

1/3/1/1

# Provincial Gazette Extraordinary

# Buitengewone Provinsiale Koerant

6102

6102

Monday, 1 March 2004

Maandag, 1 Maart 2004

Registered at the Post Office as a Newspaper 9 MAR 2004 As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer



## CONTENTS

## INHOUD

(\*Reprints are obtainable at Room 9-06, Provincial Building, 4 Dorp Street, Cape Town 8001.)

(\*Herdrukke is verkrygbaar by Kamer 9-06, Provinsiale-gebou, Dorpstraat 4, Kaapstad 8001.)

No.		Page
<b>Local Authorities</b>		
1-2004	Witzenberg Municipality: Repeal By-laws (6285).....	2
2-2004	Witzenberg Municipality: By-law relating to Accommodation Establishments (6286).....	7
3-2004	Witzenberg Municipality: By-law relating to Advertising Signs and the Disfigurement of the Front or Frontages of Streets (6287).....	10
4-2004	Witzenberg Municipality: By-law relating to Barbers, Hairdressers and Beauticians (6288).....	24
5-2004	Witzenberg Municipality: By-law relating to Camping Areas (6289).....	27
6-2004	Witzenberg Municipality: By-law relating to Ceres Nature Reserve (6290).....	32
7-2004	Witzenberg Municipality: Commonage By-law (6291).....	34
8-2004	Witzenberg Municipality: By-law relating to the Control of Cemeteries (6292).....	36
9-2004	Witzenberg Municipality: By-law relating to the Control of Disposal Sites (6293).....	45
10-2004	Witzenberg Municipality: Electricity Supply By-law (6294).....	47
11-2004	Witzenberg Municipality: By-law relating to Fire Safety (6295).....	66
12-2004	Witzenberg Municipality: By-law relating to Fishmongers (6296).....	109
13-2004	Witzenberg Municipality: By-law relating to the Impoundment of Animals (6297).....	112
14-2004	Witzenberg Municipality: By-law relating to the Keeping of Animals (6298).....	117
15-2004	Witzenberg Municipality: By-law relating to the Keeping of Bees (6299).....	123
16-2004	Witzenberg Municipality: By-law relating to the Keeping of Dogs (6300).....	124
17-2004	Witzenberg Municipality: By-law relating to the Keeping of Poultry (6301).....	127
18-2004	Witzenberg Municipality: By-law for the Prevention of Nuisances (6493).....	130
19-2004	Witzenberg Municipality: Public Amenities By-law (6494).....	135
20-2004	Witzenberg Municipality: By-law relating to Streets (6495).....	139
21-2004	Witzenberg Municipality: By-law Relating to Swimming Pools (6496).....	147
22-2004	Witzenberg Municipality: By-law Relating to Water Supply Supply, Sanitation Services and Industrial Effluent (6497).....	151

No.		Bladsy
<b>Plaaslike Owerhede</b>		
1-2004	Witzenberg Munisipaliteit: Herroepingsverordeninge (6285).....	2
2-2004	Witzenberg Munisipaliteit: Verordening insake Verblyfondernemings (6286).....	7
3-2004	Witzenberg Munisipaliteit: Verordening insake Advertensietekens en die Ontsiering van die Voorkant of Fronte van Strate (6287).....	10
4-2004	Witzenberg Munisipaliteit: Verordening insake Barbiers, Haarsnyers en Skoonheidskundiges (6288)....	24
5-2004	Witzenberg Munisipaliteit: Verordening insake Kampeergebiede (6289).....	27
6-2004	Witzenberg Munisipaliteit: Verordening insake Ceres Natuurreservaat (6290).....	32
7-2004	Witzenberg Munisipaliteit: Verordening insake Dorpsgronde (6291).....	34
8-2004	Witzenberg Munisipaliteit: Verordening insake die Beheer oor Begraafplase (6292).....	36
9-2004	Witzenberg Munisipaliteit: Verordening insake die Beheer oor Stortingsterreine (6293).....	45
10-2004	Witzenberg Munisipaliteit: Elektrisiteitsvoorsieningsverordening (6294).....	47
11-2004	Witzenberg Munisipaliteit: Verordening insake Brandveiligheid (6295).....	66
12-2004	Witzenberg Munisipaliteit: Verordening insake Vishandelaars (6296).....	109
13-2004	Witzenberg Munisipaliteit: Verordening insake die Skut van Diere (6297).....	112
14-2004	Witzenberg Munisipaliteit: Verordening insake die Aanhou van Diere (6298).....	117
15-2004	Witzenberg Munisipaliteit: Verordening insake die Aanhou van Bye (6299).....	123
16-2004	Witzenberg Munisipaliteit: Verordening insake die Aanhou van Honde (6300).....	124
17-2004	Witzenberg Munisipaliteit: Verordening insake die Aanhou van Pluimvee (6301).....	127
18-2004	Witzenberg Munisipaliteit: Verordening vir die Voorkoming van Oorlaste (6493).....	130
19-2004	Witzenberg Munisipaliteit: Verordening insake Openbare Geriewe (6494).....	135
20-2004	Witzenberg Munisipaliteit: Verordening insake Strate (6495).....	139
21-2004	Witzenberg Munisipaliteit: Swembadverordening (6496).....	147
22-2004	Witzenberg Munisipaliteit: Verordening Rakende Watervoorsiening, Sanitasiedienste en Nywerheidsuitvloei (6497).....	151

**TENDERS**

N.B. Tenders for commodities/services, the estimated value of which exceeds R20 000, are published in the Government Tender Bulletin, which is obtainable from the Government Printer, Private Bag X85, Pretoria, on payment of a subscription.

**NOTICES BY LOCAL AUTHORITIES**

**WITZENBERG MUNICIPALITY:**

**REPEAL BY-LAWS**

(1-2004)

**Purpose of by-law**

- To repeal the by-laws of the disestablished municipalities of Ceres, Wolseley, Tulbagh and Prince Alfred's Hamlet; and
- To repeal the by-laws of the former Divisional Council of Witzenberg in so far as it has been made applicable to Witzenberg Municipality by the authorisation for the execution of powers and functions in terms of section 84(3) of the Municipal Structures Act, 117 of 1998, which authorisation was published per government Notice 43 dated 3 January 2003; and
- To repeal the by-laws and regulations of the former Nduli Town Council promulgated in terms of the Black Local Authorities Act, 102 of 1982, made applicable to Witzenberg Municipality per Provincial Notice 487 of 22 September 2000.

**Repeal of by-laws**

1. The by-laws listed in the annexure hereto are repealed to the extent mentioned in the third column thereof.

**Short Title and Commencement**

2. This by-law is titled the **Repeal By-law** and shall come into operation on the date of publication thereof in the Provincial Gazette.

**WOLSELEY MUNICIPALITY**

PN No	Short title	Extent of Repeal
28/1936	GENERAL SERIES	The Whole
478/1941	WIRING OF PREMISES	The Whole
570/1949	TRAFFIC	The Whole
328/1952	TRAFFIC SIGNS	The Whole
477/1957	DRAINAGE	The Whole
437/1959	ADDITIONAL POULTRY	In so far as it has been made applicable to Witzenberg Municipality by the authorisation for the execution of powers and functions in terms of section 84(3) of the Municipal Structures Act, 1998
440/1959	KEEPING OF POULTRY KEEPING OF ANIMALS	In so far as it has been made applicable to Witzenberg Municipality by the authorisation for the execution of powers and functions in terms of section 84(3) of the Municipal Structures Act, 1998
9/1962	DILAPIDATED BUILDINGS	The Whole
464/1962	HAWKERS & PEDLARS	The Whole
23/1965	SWIMMING BATH	The Whole
663/1965	ADVERTISING SIGNS	The Whole

**TENDERS**

L.W. Tenders vir kommoditeite/dienste waarvan die beraamde waarde meer as R20 000 beloop, word in die Staatstenderbulletin gepubliseer wat by die Staatsdrukker, Privaatsak X85, Pretoria, teen betaling van 'n intekengeld verkrygbaar is.

**KENNISGEWINGS DEUR PLAASLIKE OWERHEDE**

**WITZENBERG MUNISIPALITEIT:**

**HERROEPINGSVERORDENINGE**

(1-2004)

**Doel van verordening**

- Om die verordeninge van die afgeskafte munisipaliteite van Ceres, Wolseley, Tulbagh en Prince Alfred's Hamlet te herroep; en
- Om die verordeninge van die voormalige Afdelingsraad van Witzenberg te herroep vir sover dit van toepassing gemaak is op Witzenberg Munisipaliteit deur die magtiging vir die uitvoering van funksies en bevoegdhede in terme van artikel 84(3) van die Munisipale Strukturewet, 117 van 1998, welke magtiging afgekondig is per Goewermentskennisgewing No. 43 gedateer 3 Januarie 2003; en
- Om die verordeninge en regulasies van die voormalige Nduli Dorpsraad, soos afgekondig ingevolge die Wet op Swart Plaaslike Besture, Wet 102 van 1982, en op Witzenberg munisipaliteit van toepassing gemaak per Provinsiale Kennisgewing 487 van 22 September 2000, te herroep.

**Herroeping van verordeninge**

1. Die verordeninge in die Bylae hiertoe word herroep in die mate in die derde kolom daarvan uiteengesit.

**Kort Titel en Inwerkingtreeding**

2. Hierdie verordening heet die Herroepingsverordening en tree in werking op die datum van publikasie daarvan in die Provinsiale Koerant

**WOLSELEY MUNISIPALITEIT**

PK No	Kort Titel	Omvang van Herroeping
28 van 1936	ALGEMENE REEKS	Die Geheel
478 van 1941	BEDRADING PERSELE	Die Geheel
570 van 1949	VERKEER TRAFFIC	Die Geheel
328 van 1952	VERKEERSTEKENS	Die Geheel
477 van 1957	RIOLERING	Die Geheel
437 van 1959	ADDISIONELE PLUIMVEE	Vir sover dit van toepassing gemaak is op Witzenberg Munisipaliteit deur die magtiging vir die uitvoering van funksies en bevoegdhede in terme van art. 84(3) van die Strukturewet, 117/1998.
440/1959	AANHOU VAN PLUIMVEE AANHOU VAN DIERE	Vir sover dit van toepassing gemaak is op Witzenberg Munisipaliteit deur die magtiging vir die uitvoering van funksies en bevoegdhede in terme van art. 84(3) van die Strukturewet, 117/1998.
9 van 1962	BOUVALLIGE GEBOUE	Die Geheel
464 van 1962	VENTERS/SMOUSE	Die Geheel
23/1965	SWEMBAD	Die Geheel
663/1965	ADVERTENSIEKENS	Die Geheel

24/1972	KEEPING OF BEES	In so far as it has been made applicable to Witzenberg Municipality by the authorisation for the execution of powers and functions in terms of section 84(3) of the Municipal Structures Act, 1998
274/1975	CAMPING	The Whole
566/1975	ANTENNA SYSTEMS	The Whole
294/1980	AVAILABILITY CHARGES	The Whole
321/1980	ELECTRICITY	The Whole
798/1980	BUILDING REGULATIONS	The Whole
246/1983	FIRE BRIGADE	The Whole
635/1987	CARETAKERS	The Whole
729/1987	KEEPING OF DOGS	The Whole
730/1987	DISTRIBUTION OF HAND BILLS	The Whole
731/1987	WALLS & FENCES	The Whole
732/1987	NUISANCES	In so far as it has been made applicable to Witzenberg Municipality by the authorisation for the execution of powers and functions in terms of section 84(3) of the Municipal Structures Act, 1998
733/1987	UNSIGHTLY PREMISES	The Whole
778/1987	SANITARY	The Whole
795/1987	ELECTRICITY STREETS	The Whole
20/1988	NUMBERING OF HOUSES	The Whole
21/1988	CEMETERY FEES	The Whole
22/1988	CEMETERIES	The Whole
433/1988	CONTROL OVER PREMISES OF COUNCIL	The Whole
598/1988	DAMAGING OF STREETS	The Whole
636/1988	UNAUTHORISED BUILDINGS	The Whole
791/1990	PUBLIC AMENITIES	The Whole
771/1991	WATER	The Whole
441/1999	ADDITIONAL STREETS	The Whole

**TULBAGH MUNICIPALITY**

PN No	Short title	Extent of repeal
60/1938	SEPTIC TANKS AND WATER	The Whole
605/1938	WATER AND SANITATION	The Whole
76/1939	GENERAL SERIES	The Whole
497/1939	LIGHT	The Whole
184/1951	PEDAL CYCLES	The Whole
839/1952	TRAFFIC	The Whole
223/1960	HAWKERS & PEDLARS BUILDING REGULATIONS SEWERAGE DRAINAGE	The Whole
223/1960	KEEPING OF ANIMALS KEEPING OF POULTRY	In so far as it has been made applicable to Witzenberg Municipality by the authorisation for the execution of powers and functions in terms of section 84(3) of the Municipal Structures Act, 1998
445/1961	ADDITIONAL BUILDING REGULATIONS	The Whole
733/1963	FIRE HAZARDS	The Whole
817/1971	WATER	The Whole
1027/1971	CEMETERIES FURNISHING OF INFORMATION	The Whole

24/1972	AANHOU VAN BYE	Vir sover dit van toepassing gemaak is op Witzenberg Munisipaliteit deur die magtiging vir die uitvoering van funksies en bevoegdhede in terme van art. 84(3) van die Strukturewet, 117/1998.
274 van 1975	KAMPERING	Die Geheel
566/1975	ANTENNESTELSELS	Die Geheel
294 van 1980	BESKIKBAARHEIDSGELDE	Die Geheel
321/1980	ELEKTRISITEIT	Die Geheel
798/1980	BOUREGULASIES	Die Geheel
246/1983	BRANDWEER	Die Geheel
635 van 1987	OPSIGTERS	Die Geheel
729/1987	AANHOU VAN HONDE	Die Geheel
730 van 1987	STROOIBILJETTE	Die Geheel
731 van 1987	HEININGS EN MURE	Die Geheel
732 van 1987	OORLASTE	Vir sover dit van toepassing gemaak is op Witzenberg Munisipaliteit deur die magtiging vir die uitvoering van funksies en bevoegdhede in terme van art. 84(3) van die Strukturewet, 117/1998.
733 van 1987	ONOOGLIKE PERSELE	Die Geheel
778/1987	SANITASIE	Die Geheel
795/1987	ELEKTRISITEIT	Die Geheel
20/1988	STRATE	Die Geheel
20/1988	NOMMER VAN HUISE	Die Geheel
21 van 1988	BEGRAAFPLAASGELDE	Die Geheel
22/1988	BEGRAAFPLASE	Die Geheel
433/1988	BEHEER OOR PERSELE VAN RAAD	Die Geheel
598 van 1988	BESKADIGING VAN STRATE	Die Geheel
636 van 1988	ONGEMAGTIGDE GEBOUE	Die Geheel
791/1990	OPENBARE GERIEWE	Die Geheel
771/1991	WATER	Die Geheel
441 van 1999	ADDISIONELE STRATE	Die Geheel

**TULBAGH MUNISIPALITEIT**

PK No	Kort Titel	Omvang van Herroeping
60 van 1938	SEPTIESE TENKE EN WATER	Vir sover dit van toepassing gemaak is op Witzenberg munisipaliteit deur die afbakening van grense en die instelling van Witzenberg munisipaliteit in terme van PK 484 van 22/9/2000.
605 van 1938	WATER EN SANITASIE	
76 van 1939	ALGEMENE REEKS	
497 van 1939	LIG	
184 van 1951	TRAPPIETS	
839 van 1952	VERKEER	
223/1960	VENTERS EN SMOUSE	
223/1960	AANHOU VAN DIERE AANHOU VAN PLUIMVEE	Vir sover dit van toepassing gemaak is op Witzenberg Munisipaliteit deur die magtiging vir die uitvoering van funksies en bevoegdhede in terme van art. 84(3) van die Strukturewet, 117/1998.
223/1960	BOUREGULASIES RIOLERING DREINERING	Vir sover dit van toepassing gemaak is op Witzenberg munisipaliteit deur die afbakening van grense en die instelling van Witzenberg munisipaliteit in terme van PK 484 van 22/9/2000.

777/1972	REMOVAL OF VEGETATION	The Whole	445 van 1961	ADDISIONELE BOUREGULASIES	
828/1972	KEEPING OF DOGS	The Whole	733 van 1963	BRANDGEVARE	
606/1973	ADDITIONAL CEMETERIES	The Whole	817/1971	WATER	
28 /1974	FIRE ARMS	The Whole	1027/1971	BEGRAAFPLASE VERSTREKKING VAN INLIGTING	
458/1974	KEEPING OF BEES	In so far as it has been made applicable to Witzenberg Municipality by the authorisation for the execution of powers and functions in terms of section 84(3) of the Municipal Structures Act, 1998	777 van 1972	VERWYDERING VAN PLANTEGROEI	
839 /1974	WALLS & FENCES	The Whole	828/1972	AANHOU VAN HONDE	
888/1974	CARAVAN PARKS	The Whole	606 van 1973	ADDISIONELE BEGRAAFPLASE	
317/1975	FENCING OF SWIMMING POOLS	The Whole	28 van 1974	VUURWAPENS	Vir sover dit van toepassing gemaak is op Witzenberg Munisipaliteit deur die magtiging vir die uitvoering van funksies en bevoegdhede in terme van art. 84(3) van die Strukturewet, 117/1998.
717/1975	ANTENNA SYSTEMS	The Whole	458/1974	AANHOU VAN BYE	
807/1976	DILAPIDATED BUILDINGS	The Whole			
610/1979	ELECTRICITY SUPPLY	The Whole	839 /1974	HEININGS EN MURE	Vir sover dit van toepassing gemaak is op Witzenberg munisipaliteit deur die afbakening van grense en die instelling van Witzenberg munisipaliteit in terme van PK 484 van 22/9/2000.
622/1979	ELECTRICITY	The Whole			
640/1980	REMOVAL OF REFUSE	The Whole	888/1974	WOONWAPARKE	
222/1982	ADDITIONAL DRAINAGE	The Whole	317 van 1975	OMHEINING VAN SWEMBADDENS	
249/1982	ADDITIONAL WATER	The Whole	717/1975	ANTENNESTELSELS	
332/1983	FIRE BRIGADE	The Whole	807 /1976	VERVALLE GEBOUE	
			610/1979	ELEKTRISITEITS-VOORSIENING	
			622/1979	ELEKTRISITEIT	
			640/1980	VERWYDERING VAN VULLIS	
			222/1982	ADDISIONELE DREINERING	Vir sover dit van toepassing gemaak is op Witzenberg munisipaliteit deur die afbakening van grense en die instelling van Witzenberg munisipaliteit in terme van PK 484 van 22/9/2000.
			249/1982	ADDISIONELE WATER	
			332/1983	BRANDWEER	
<b>PRINCE ALFRED'S HAMLET MUNICIPALITY</b>			<b>PRINCE ALFRED'S HAMLET MUNISIPALITEIT</b>		
<b>PN No</b>	<b>Short title</b>	<b>Extent of repeal</b>	<b>PK No</b>	<b>Kort Titel</b>	<b>Omvang van Herroeping</b>
394/1933	LICENSING OF PEDAL CYCLES	The Whole	394/1933	LISENSIERING VAN TRAFFIETSE	Die Geheel
15 /1939	PETROL PUMPS AND TANKS	The Whole	15/1939	PETROL POMPE EN TENKS	Die Geheel
96/1946	WATER CLOSETS	The Whole	96/1946	WATER KLOSETTE	Die Geheel
434/1948	STOP STREETS	The Whole	434/1948	STOPSTRATE	Die Geheel
124/1954	HAWKERS & PEDLARS	The Whole	124/1954	VENTERS / SMOUSE	Die Geheel
142/1954	PEDAL CYCLES	The Whole	142/1954	AANHOU VAN DIERE	Vir sover dit van toepassing gemaak is op Witzenberg Munisipaliteit deur die magtiging vir die uitvoering van funksies en bevoegdhede in terme van art. 84(3) van die Strukturewet, 117/1998.
	FURNISHING OF INFORMATION				Die Geheel
	STREETS				
	TRAFFIC SIGNS				
	CEMETERIES				
	WATER				
	SANITATION				
	BUILDING REGULATIONS				
142/1954	KEEPING OF ANIMALS	In so far as it has been made applicable to Witzenberg Municipality by the authorisation for the execution of powers and functions in terms of section 84(3) of the Municipal Structures Act, 1998	142/ 1954	TRAFFIETSE VERSTREKKING VAN INLIGTING	
				STRATE	
				VERKEERSTEKENS	
				BEGRAAFPLASE	
				WATER	
				SANITASIE	
				BOUREGULASIES	Die Geheel
			63 /1964	BOUREGULASIES	Die Geheel
			88/1967	ADDISIONELE	Die Geheel
				BEGRAAFPLASE	
			200/1969	LEIwater	Die Geheel
63/1964	BUILDING REGULATIONS	The Whole	692/1976	SEPTIESE TENKS	Die Geheel

88/1967	ADDITIONAL CEMETERIES	The Whole
200/1969	IRRIGATION WATER	The Whole
692/1976	SEPTIC TANKS	The Whole
967/1977	NUISANCES	In so far as it has been made applicable to Witzenberg Municipality by the authorisation for the execution of powers and functions in terms of section 84(3) of the Municipal Structures Act, 1998
970/1977	FIRE HAZARDS	The Whole
971/1977	KEEPING OF BEES	In so far as it has been made applicable to Witzenberg Municipality by the authorisation for the execution of powers and functions in terms of section 84(3) of the Municipal Structures Act, 1998
743/1978	ANTENNA SYSTEMS	The Whole
762/1978	PUBLIC STREETS & PLACES	The Whole
263/1979	ADDITIONAL WATER	The Whole
382/1979	FURNISHING OF INFORMATION	The Whole
856/1979	COMMONAGE	The Whole
149/1982	HOUSEHOLD REFUSE	The Whole
399/1983	AVAILABILITY CHARGES	The Whole
309/1986	KEEPING OF DOGS	The Whole
953/1988	CONTROL OVER LOUDSPEAKERS	The Whole
1016/1988	KEEPING OF POULTRY	In so far as it has been made applicable to Witzenberg Municipality by the authorisation for the execution of powers and functions in terms of section 84(3) of the Municipal Structures Act, 1998
1016/1988	STREETS	The Whole

**CERES MUNICIPALITY**

PN No	Short title	Extent of repeal
150/1937	GENERAL SERIES	The Whole
47/1939	STOP STREETS	The Whole
347/1940	ADDITIONAL GENERAL SERIES	The Whole
348/1940	LIGHT ELECTRICITY	The Whole
19/1941	DOMESTIC WATER	The Whole
6/1944	KEEPING OF BEES	In so far as it has been made applicable to Witzenberg Municipality by the authorisation for the execution of powers and functions in terms of section 84(3) of the Municipal Structures Act, 1998
40/1944	BATHING REGULATIONS	The Whole
702/1951	ADDITIONAL CYCLES	The Whole
704/1951	HAWKERS & PEDLARS	The Whole
669/1954	LIGHT	The Whole
685/1954	RADIO DISTURBANCES	The Whole
688/1954	WIRING OF PREMISES BUILDING REGULATIONS	The Whole
285/1956	SPREADING OF FIRES	The Whole
78/1959	WIRING OF PREMISES	The Whole
79/1959	ADVERTISING SIGNS	The Whole
596/1963	DOOR-TO-DOOR COLLECTIONS	The Whole
283/1968	PUBLIC PLACES	The Whole

967/1977	OORLASTE	Vir sover dit van toepassing gemaak is op Witzenberg Munisipaliteit deur die magtiging vir die uitvoering van funksies en bevoegdhede in terme van art. 84(3) van die Strukturewet, 117/1998.
970/1977	BRANDGEVARE	Die Geheel
971/1977	AANHOU VAN BYE	Vir sover dit van toepassing gemaak is op Witzenberg Munisipaliteit deur die magtiging vir die uitvoering van funksies en bevoegdhede in terme van art. 84(3) van die Strukturewet, 117/1998.
743/1978	ANTENNESTELSELS	Die Geheel
762/1978	OPENBARE STRATE EN PLEKKE	Die Geheel
263/1979	ADDISIONELE WATER	Die Geheel
382/1979	VERSTREKKING VAN INLIGTING	Die Geheel
856/1979	MEENT	Die Geheel
149/1982	HUISHOUDELIKE VULLIS	Die Geheel
399/1983	BESKIKBAARHEIDS-GELDE	Die Geheel
309/1986	AANHOU VAN HONDE	Die Geheel
834/1988	PARKE	Die Geheel
953/1988	BEHEER OOR LUIDSPREKERS	Die Geheel
1016/1988	STRATE	Die Geheel
1016/1988	AANHOU VAN PLUIMVEE	Vir sover dit van toepassing gemaak is op Witzenberg Munisipaliteit deur die magtiging vir die uitvoering van funksies en bevoegdhede in terme van art. 84(3) van die Strukturewet, 117/1998.

**CERES MUNISIPALITEIT**

PK No	Kort Titel	Omvang van Herroeping
150/1937	ALGEMENE REEKS	Die Geheel
47/1939	STOPSTRATE	Die Geheel
347/1940	ADDISIONELE ALGEMENE REEKS	Die Geheel
348/1940	LIG	Die Geheel
19/1941	ELEKTRISITEIT	Die Geheel
6/1944	HUISHOUDELIKE WATER	Vir sover dit van toepassing gemaak is op Witzenberg Munisipaliteit deur die magtiging vir die uitvoering van funksies en bevoegdhede in terme van art. 84(3) van die Strukturewet, 117/1998.
40/1944	AANHOU VAN BYE	Die Geheel
40/1944	SWEMREGULASIES	Die Geheel
702/1951	ADDISIONELE TRAPFIETSE	Die Geheel
704/1951	VENTERS EN SMOUSE	Die Geheel
669/1954	LIG	Die Geheel
685/1954	RADIOSTEURING	Die Geheel
688/1954	BEDRADING VAN PERSELE	Die Geheel
285/1956	BOUREGULASIES	Die Geheel
78/1959	BRANDGEVAAR	Die Geheel
79/1959	BEDRADING VAN PERSELE	Die Geheel
596/1963	ADVERTENSIEKENS	Die Geheel
596/1963	DEUR-TOT-DEUR KOLLEKTES	Die Geheel
283/1968	OPENBARE PLEKKE	Die Geheel

500/1968	ADDITIONAL BUILDING REGULATIONS	The Whole	500/1968	ADDISONELLE BOUREGULASIES	Die Geheel
637/1968	STREETS DRAINAGE	The Whole	637/1968	STRATE RIOLERING	Die Geheel
975/1968	ADDITIONAL DRAINAGE	The Whole	975/1968	ADDISONELLE RIOLERING	Die Geheel
976/1968	ADDITIONAL CEMETERY	The Whole	976/1968	ADDISONELLE BEGRAAFPLAAS	Die Geheel
977/1968	CEMETERY	The Whole	977/1968	BEGRAAFPLAAS	Die Geheel
451/1970	FEEES URBAN BANTU	The Whole	451/1970	FOOIE STEDELIKE BANTOES	Die Geheel
971/1970	SANITATION	The Whole	971/1970	SANTIASIE	Die Geheel
1126/1971	METRICATION	The Whole	1126/1971	METRISERING	Die Geheel
499/1974	KEEPING OF DOGS	The Whole	499/1974	AANHOU VAN HONDE	Die Geheel
1014/1974	NUISANCES	In so far as it has been made applicable to Witzenberg Municipality by the authorisation for the execution of powers and functions in terms of section 84(3) of the Municipal Structures Act, 1998	1014/1974	OORLASTE	Vir sover dit van toepassing gemaak is op Witzenberg Munisipaliteit deur die magtiging vir die uitvoering van funksies en bevoegdhede in terme van art. 84(3) van die Strukturewet, 117/1998.
906/1975	ANTENNA SYSTEMS	The Whole	906/1975	ANTENNESTELS	Die Geheel
815/1976	DISPLAY OF GOODS ON VERANDAHS	The Whole	815/1976	UTTSTAL VAN GOEDERE OP STOEPE	Die Geheel
814/1977	STREETS	The Whole	814/1977	ADDISONELLE STRATE	Die Geheel
1241/1977	AVAILABILITY CHARGES	The Whole	1241/1977	BESKIKBAARHEIDSGELDE	Die Geheel
1077/1978	ADDITIONAL ELECTRICITY	The Whole	1077/1978	ADDISONELLE ELEKTRISITEIT	Die Geheel
154/1979	FURNISHING OF INFORMATION	The Whole	154/1979	VERSTREKKING VAN INLIGTING	Die Geheel
393/1979	REMOVAL OF REFUSE	The Whole	393/1979	VERWYDERING VAN VULLIS	Die Geheel
584/1980	PUBLIC RESORTS	The Whole	584/1980	OPENBARE OORDE	Die Geheel
210/1984	FIRE BRIGADE	The Whole	210/1984	BRANDWEER	Die Geheel
215/1985	INDUSTRIAL EFFLUENT	The Whole	215/1985	NYWERHEID-UITVLOEISEL	Die Geheel
224/1987	NUMBERING OF HOUSES	The Whole	224/1987	NOMMER VAN HUISE	Die Geheel
235/1987	KEEPING OF POULTRY	In so far as it has been made applicable to Witzenberg Municipality by the authorisation for the execution of powers and functions in terms of section 84(3) of the Municipal Structures Act, 1998	235/1987	AANHOU VAN PLUIMVEE	Vir sover dit van toepassing gemaak is op Witzenberg Munisipaliteit deur die magtiging vir die uitvoering van funksies en bevoegdhede in terme van art. 84(3) van die Strukturewet, 117/1998.
47/1988	PARKS ELECTRICITY	The Whole	47/1988	PARKE ELEKTRISITEIT	Die Geheel
940/1989	KEEPING OF ANIMALS	In so far as it has been made applicable to Witzenberg Municipality by the authorisation for the execution of powers and functions in terms of section 84(3) of the Municipal Structures Act, 1998	940/1989	AANHOU VAN DIERE	Vir sover dit van toepassing gemaak is op Witzenberg Munisipaliteit deur die magtiging vir die uitvoering van funksies en bevoegdhede in terme van art. 84(3) van die Strukturewet, 117/1998.
78/1991	PUBLIC AMENITIES	The Whole	78/1991	OPENBARE GERIEWE	Die Geheel
546/1992	UNSIGHTLY BUILDINGS AND PREMISES	The Whole	546/1992	ONOOGLIKE GEBOUE EN PERSELE	Die Geheel
<b>WITZENBERG DIVISIONAL COUNCIL</b>					
925/1979	BUILDING BY-LAW	The Whole	<b>PK No</b>	<b>Kort Titel</b>	<b>Omvang van Herroeping</b>
	STREETS		925/1979	BOUVERORDENING	Die Geheel
	HAWKERS AND PEDLARS			STRATE	
	CARAVAN PARKS			VENTERS EN SMOUSE	
	SANITARY BY-LAW			WOONWAPARKE	
	ANTENNA SYSTEMS			SANTIASIE	
925/1979	KEEPING OF ANIMALS	In so far as it has been made applicable to Witzenberg Municipality by the authorisation for the execution of powers and functions in terms of section 84(3) of the Municipal Structures Act, 1998	925/1979	ANTENNESTELS	Vir sover dit van toepassing gemaak is op Witzenberg Munisipaliteit deur die magtiging vir die uitvoering van funksies en bevoegdhede in terme van art. 84(3) van die Strukturewet, 117/1998.
	KEEPING OF POULTRY			PLUIMVEE	
				AANHOU VAN DIERE	
863/1988	KEEPING OF DOGS	The Whole	863/1988	AANHOU VAN HONDE	Die Geheel

NDULI TOWN COUNCIL		
PN/Reg. No	Short Title	Extent of Repeal
R2602/1983	Streets and street collections	The whole
R2607/1983	Second hand goods	The whole
R2608/1983	Control over places of care	The whole
R2609/1983	Control of bursaries	The whole
PN 455/1990	Control of cemeteries and crematoria	The whole
PN 453/1990	Control of dogs	The whole
R1107/1984	Water supply	The whole
R1253/1984	Control of slums	The whole
R1449/1984	Public swimming pools	The whole
R1450/1984	Community halls and recreation grounds	The whole
R1899/1984	Private swimming pools	The whole
R2231/1984	Electricity	The whole
R1205/1985	Licensing of plumbers and drain layers	The whole
PN 173/1989	Keeping of animals	In so far as it has been made applicable to Witzenberg Municipality by the authorisation for the execution of powers and functions in terms of section 84(3) of the Municipal Structures Act, 1998
PN 147/1989	Control of certain matters in a town	The Whole
PN 175/1989	Sanitation by-law	The Whole
PN 823/1989	Control in hostels	The Whole
PN 111/1991	Public amenities	The Whole

6285

NDULI DORPSRAAD		
PK No	Kort Titel	Omvang van Herroeping
R2606/1983	Strate en straatkollektes	Die Geheel
R2607/1983	Tweedehandse goedere	Die Geheel
R2608/1983	Beheer oor versorgingsoorde	Die Geheel
R2609/1983	Beheer van studiebeurse	Die Geheel
PK 455/1990	Beheer oor begraafplase en krematoria	Die Geheel
PK 453/1990	Beheer van honde	Die Geheel
R1107/1984	Watervoorsiening	Die Geheel
R1253/1984	Voorkoming van slums	Die Geheel
R1449/1984	Openbare swembaddens	Die Geheel
R1450/1984	Gemeenskapsale en ontspanningsterreine	Die Geheel
R1899/1984	Beheer oor bou van privaat swembaddens	Die Geheel
R2231/1984	Elektrisiteit	Die Geheel
R1205/1985	Lisensiering van loodgieters en riooleërs	Die Geheel
PK 172/1989	Verhuring van persele	Die Geheel
PK 173/1989	Aanhou van diere	Vir sover dit van toepassing gemaak is op Witzenberg Munisipaliteit deur die magtiging vir die uitvoering van funksies en bevoegdhede in terme van artikel 84(3) van die Munisipale Strukturewet, 1998.
PK 174/1989	Toesig oor sekere sake in 'n dorp	Die Geheel
PK 175/1989	Sanitasieverordening	Die Geheel
PK 823/1989	Beheer in tehuise	Die Geheel
PK 111/1991	Openbare geriewe	Die Geheel

6285

**WITZENBERG MUNICIPALITY**  
**BY-LAW RELATING TO ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS**

(2-2004)

**Purpose of by-law**

- To promote the achievement of a safe, and healthy environment for the benefit of residents within the area of jurisdiction of the municipality;
- To provide for procedures, methods and practices to regulate the operation of accommodation establishments.

**Definitions**

1. In this by-law, words used in the masculine gender include the feminine, the singular includes the plural and vice versa, the Afrikaans text prevails in the event of an inconsistency between the different texts and unless the context otherwise indicates:—

“accommodation establishment” means any premises in or upon which the business of providing lodging with or without one or more meals per day is conducted or intended to be conducted for reward or gain, but does not include premises which is duly registered as a hotel under any law relating to the registration of hotels, or which provides lodging with one or more meals per day and has fewer than five beds or which provides no meals and has fewer than three rooms that are let or intended for letting;

“municipality” means the Municipality of Witzenberg established in terms of Section 12 of the Municipal Structures Act, 117 of 1998, Provincial Notice 487 dated 22 September 2000 and includes any political structure, political office bearer, councillor, duly authorised agent thereof or any employee thereof acting in connection with this by-law by virtue of a power vested in the municipality and delegated or sub-delegated to such political structure, political office bearer, councillor, agent or employee;

“occupier” in relation to any premises means and includes—

**WITZENBERG MUNISIPALITEIT**  
**VERORDENING INSAKE VERBLYFSONDERNEMINGS**

(2-2004)

**Doel van verordening**

- Om die verwesenliking van 'n veilige, en gesonde omgewing tot voordeel van inwoners in die fegsgebied van die munisipaliteit te bevorder;
- Om voorsiening te maak vir prosedures, metodes en praktyke om die bedryf van verblyfsondernemings te reguleer.

**Woordbepaling**

1. In hierdie verordening sluit woorde wat die manlike geslag aandui, ook die vroulike geslag in, sluit die enkelvoud die meervoud in en omgekeerd, geniet die Afrikaanse teks voorrang in die geval van 'n teenstrydigheid tussen die verskillende tekste, en tensy dit uit die samehang anders blyk, beteken:—

“besitter” die natuurlike persoon wat belas is met die bedryf van 'n verblyfsonderneming deur die verskaffing van losies of beide losies en maaltye vir beloning of wins en sluit die eienaar van sodanige eiendom in;

“bewoner” en sluit in—

- enige persoon wat inderdaad die perseel bewoon;
- enige persoon wat wetlik geregtig is om die perseel te bewoon;
- enige persoon in beheer of bestuur van die perseel, insluitend die agent van enige sodanige persoon wanneer hy afwesig is uit die Republiek van Suid-Afrika of sy verblyfplek onbekend is;

“eienaar” en sluit in—